



Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Istruzioni per l'uso

casalux<sup>💡</sup>

**RGB-LED Flex Streifen 5 m**

**Bande RGB-LED Flex 5 m |**

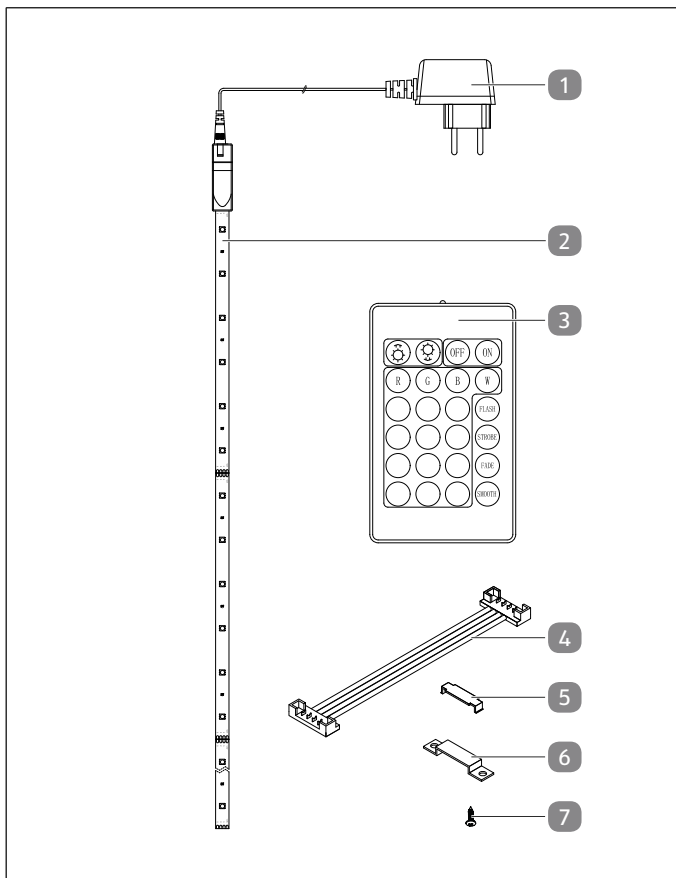
**Strisce RGB-LED Flex 5 m**



Deutsch..... 3  
Français..... 30  
Italiano..... 57

**i**





# Lieferumfang

- 1 Netzadapter
- 2 LED-Streifen
- 3 Fernbedienung
- 4 Verbindungsstück (x 2)
- 5 Abdeckung (x 4)
- 6 Halterung (x 7)
- 7 Schraube (x 16)

Bedienungsanleitung und Garantiekarte (ohne Abbildung)

## Benötigtes, nicht mitgeliefertes Werkzeug

- 8 Schere



## Inhaltsverzeichnis

<b>Übersicht</b> .....	<b>2</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>3</b>
<b>Allgemeines</b> .....	<b>5</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	5
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>5</b>
<b>Zeichenerklärung</b> .....	<b>6</b>
<b>Sicherheit</b> .....	<b>9</b>
Sicherheitshinweise.....	10
<b>Erstinbetriebnahme</b> .....	<b>14</b>
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	14
LED-Streifen kürzen.....	15
LED-Streifen mit Verbindungsstück verbinden.....	15
Zusammenbau.....	17
Ankleben der Komponenten.....	17
Batterietrennstreifen entfernen.....	18
<b>Bedienung</b> .....	<b>18</b>
Anschließen an das Stromnetz.....	18
Tasten der Fernbedienung.....	19
Ein-/Aus- und Umschalten.....	20
<b>Batterie wechseln</b> .....	<b>21</b>
<b>Reinigung</b> .....	<b>21</b>
<b>Lagerung</b> .....	<b>22</b>
<b>Fehlersuche</b> .....	<b>23</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>25</b>
<b>Konformitätserklärung</b> .....	<b>26</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>26</b>
Verpackung entsorgen.....	26
Altgerät entsorgen.....	26

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem LED-Streifen mit Fernbedienung (im Folgenden auch „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Ambiente-Beleuchtung von trockenen, geschlossenen Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht zur Raumbelichtung.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede

andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.



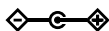
Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Produktes mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Netzadapters mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Dieses Symbol beschreibt die Polarität des Netzadapters: außen (-), innen (+).

### IP20

Das Gerät ist geschützt gegen die Berührung mit Fingern bzw. gegen das Eindringen fester Körper, deren Durchmesser größer ist als 12 mm. Kein Schutz vor eindringendem Wasser.



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.



Dieses Symbol steht für einen kurzschlussfesten Sicherheitstransformator.



Dieses Symbol zeigt an, dass es sich um ein unabhängiges Betriebsgerät handelt.

### W

Watt (Wirkleistung)

### V

Volt

### Hz

Hertz (Frequenz)




Gleichspannung


**A** Ampere (Strom)

 Wechselspannung

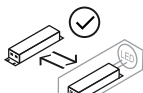
**ta** Dieses Symbol informiert über die Umgebungstemperatur.


**tc** Dieses Symbol informiert über die maximale Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete LED-Streifen entsprechen der Schutzklasse III.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte entsprechen der Schutzklasse II (Netzstecker).

**SELV** SELV (Safety Extra Low Voltage = Sicherheitskleinspannung) bezeichnet Spannungen, die aufgrund ihrer geringen Spannungshöhe und Isolierung besonderen Schutz gegen elektrischen Schlag bieten.

 Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.

 Die Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.





Das Produkt lässt sich über die beiliegende Fernbedienung dimmen.

**lm**

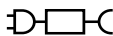
Lumen (Lichtstrom)

**R<sub>a</sub>**

Farbwiedergabe-Index der LED-Beleuchtung

**t<sub>[h]</sub>**

Dieses Symbol steht für die Lebensdauer der LED in Stunden.



Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter (siehe technische Daten) verwendet werden.

## Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

## HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

### Sicherheitshinweise



### **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn die äußere flexible Leitung dieses Produkts beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren, sondern lassen Sie es von qualifizierten Fachkräften reparieren. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.
- Nehmen Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen in Betrieb. Fassen Sie auch den Netzadapter nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie das Produkt nie in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder an Orten, an denen sich Wasser

oder andere Flüssigkeiten ansammeln können. Verwenden Sie das Produkt nicht in Feuchträumen oder im Regen.

Schützen Sie auch den Netzadapter vor Feuchtigkeit.

- Schließen Sie den Netzadapter an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt im Notfall umgehend vom Stromnetz trennen können.
- Trennen Sie den Netzadapter während des Nichtgebrauchs und der Reinigung vom Netzstrom.

 **WARNUNG!**

## **Verbrennungs- und Brandgefahr!**

Während des Gebrauchs werden Teile des Produktes warm.

- Schließen Sie das Produkt nicht an, wenn es verpackt ist oder der LED-Streifen zusammengerollt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der LED-Streifen abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.

 **WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an**

## **Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Produkt darf von Kindern jünger als 8 Jahre nicht benutzt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Produkt fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern über 8 Jahren nur unter Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



## **Gesundheitsgefahr!**

### **Verschlucken kann zum Ersticken führen.**

- Lagern Sie Batterien so, dass sie für Kinder und Tiere unzugänglich sind.
- Entsorgen Sie gebrauchte oder ausgelaufene Batterien umgehend entsprechend den geltenden Richtlinien.
- Wenn ein Kind oder ein Tier eine Batterie verschluckt hat, suchen Sie sofort einen Arzt auf!



## **Auslauf- oder Explosionsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann zu einer Auslauf- oder Explosionsgefahr führen.

- Bewahren Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort auf. Setzen Sie Batterien keiner übermäßigen Hitze aus (z. B. direktem Sonnenlicht), und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Batterie desselben Typs.
- Setzen Sie Batterien richtig ein, indem Sie die Polarität beachten (+ und -).
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. Entfernen Sie Batterien, auch wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Entfernen Sie die Batterie, bevor Sie das Produkt entsorgen.



## **Verletzungsgefahr!**

Das Licht der LEDs ist sehr hell und kann Ihre Augen verletzen, wenn Sie direkt hineinsehen.

- Schauen Sie nicht direkt in das Licht der LEDs.
- Richten Sie das Produkt nicht auf die Augen von anderen Menschen oder Tieren.

- Betrachten Sie die LEDs während des Betriebs nicht mit einem optischen Instrument.

### **HINWEIS!**

## **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Befestigen Sie das Produkt nur auf einer ebenen, trockenen, sauberen und ausreichend stabilen Fläche.
- Betreiben Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen (Herdplatten etc.).
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur, extremer Kälte oder Witterungseinflüssen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor starken Erschütterungen sowie Stößen.

## **Erstinbetriebnahme**

### **Produkt und Lieferumfang prüfen**

### **HINWEIS!**

## **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Produkts beschädigt werden.

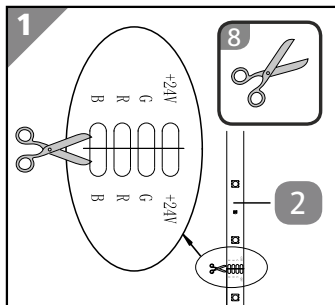
- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel "Lieferumfang").
3. Prüfen Sie das Produkt und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb, und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## LED-Streifen kürzen

Der LED-Streifen **2** kann bei Bedarf gekürzt werden. Für diesen Zweck befinden sich im Abstand von ca. 20 cm Sollschnittstellen entlang des LED-Streifens.

1. Ermitteln Sie die gewünschte Länge des LED-Streifens.
2. Durchschneiden Sie den LED-Streifen an der Sollschnittstelle mithilfe einer Schere **8**.



## LED-Streifen mit Verbindungsstück verbinden

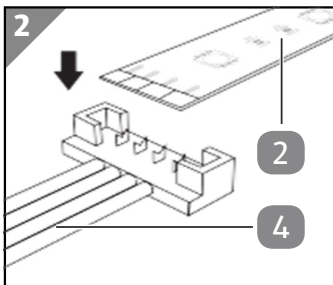


Mit Hilfe der Verbindungsstücke **4** können Sie die LED-Streifen über Kanten und Ecken verlegen.

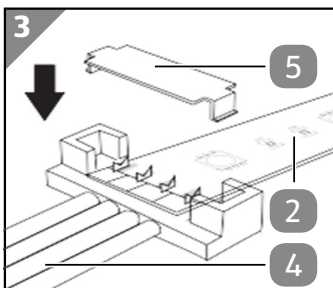
Bereits gekürzte LED-Streifen lassen sich durch Verbindungsstücke miteinander verbinden.

## Erstinbetriebnahme

1. Stechen Sie die Kontakte des Verbindungsstücks an der Schnittstelle durch die Unterseite des LED-Streifens.



2. Setzen Sie die Abdeckung in das Verbindungsstück.  
Achten Sie darauf, dass die Abdeckung komplett einrastet.
3. Wiederholen Sie den Vorgang an der weiteren Schnittstelle.





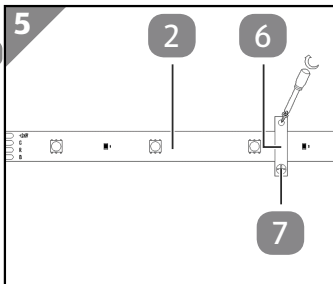


## Erstinbetriebnahme

1. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Rückseite des LED-Streifens **2** ab.
2. Kleben Sie die Komponenten jeweils auf der gewünschten Fläche fest.

Alternativ können die LED-Streifen auch mit den Halterungen **6** auf einem geeigneten Untergrund (z. B. Holz) verschraubt werden.

1. Fixieren Sie die LED-Streifen bzw. Verbindungsstücke **4** mit den Halterungen an der gewünschten Position.
2. Drehen Sie die Schrauben **7** im Uhrzeigersinn handfest durch die Löcher der Halterungen in den Untergrund.



## Batterietrennstreifen entfernen

- Ziehen Sie den Batterietrennstreifen aus dem Batteriefach **23** heraus.

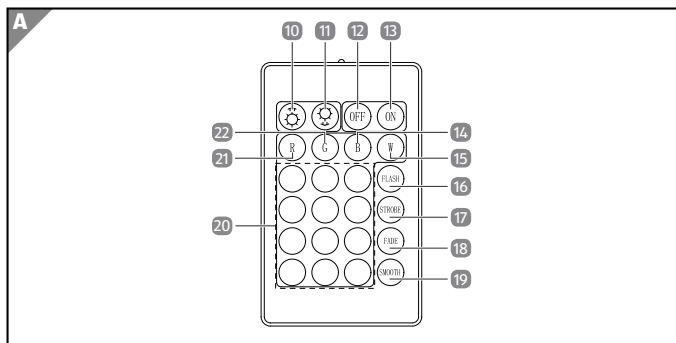
## Bedienung

### Anschließen an das Stromnetz

- Stecken Sie den Netzadapter **1** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

*Der LED-Streifen **2** leuchtet in der zuletzt gewählten Einstellung.*

## Tasten der Fernbedienung



### Funktionsbeschreibung

**10** Helligkeit erhöhen

Statische Farbe: erhöht schrittweise die Helligkeit der LEDs  
 Dynamischer Modus:  
 Modusgeschwindigkeit wird erhöht

**11** Helligkeit verringern

Statische Farbe: verringert schrittweise die Helligkeit der LEDs  
 Dynamischer Modus:  
 Modusgeschwindigkeit wird verringert

**12** Aus

schaltet die LEDs aus

**13** Ein

schaltet die LEDs ein

21 R (Rot)

22 G (Grün)

14 B (Blau)

schalten auf die jeweils gewählte statische Farbe um

15 W (Weiß)

20 Farbwahltaaste (x 12)

---

### Farbwechselmodi (Dynamische Modi)

---

16 FLASH

schaltet einen blinkenden Farbwechsel ein

17 STROBE

schaltet einen blinkenden Modus der weißen LEDs ein

18 FADE

schaltet die sieben Farben im Fließmodus ein

19 SMOOTH

schaltet einen blinkenden Farbwechsel mit 3 Farben ein

## Ein-/Aus- und Umschalten

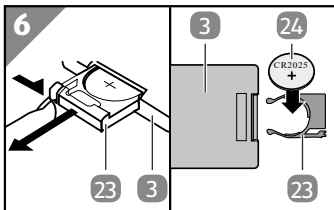


Richten Sie die Fernbedienung **3** auf den Empfänger **9**. Hindernisse können den Empfang verhindern.

- Drücken Sie eine Taste der Fernbedienung **3** (siehe Kapitel "Tasten der Fernbedienung"), um die LED des LED-Streifens **2** einzuschalten, oder die Farbe bzw. Helligkeit umzuschalten.
- Drücken Sie die Taste **12** oder ziehen Sie den Netzadapter **1** aus der Steckdose, um das Produkt auszuschalten.

## Batterie wechseln

1. Drehen Sie die Fernbedienung **3** um.
2. Betätigen Sie die Entriegelung des Batteriefachs **23** und ziehen Sie Dieses aus der Fernbedienung.
3. Nehmen Sie die verbrauchte Batterie **24** aus dem Batteriefach.
4. Legen Sie eine neue, gleichwertige Batterie (siehe Kapitel "Technische Daten") ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
5. Schieben Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung, bis es einrastet.



## Reinigung

**! WARNUNG!**

### Stromschlaggefahr!

Feuchtigkeit im Produkt kann zu Kurzschluss und Stromschlag führen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

## Reinigung

---

- Trocknen Sie das Produkt sorgfältig, bevor Sie es nach der Reinigung erneut in Betrieb nehmen.

### **HINWEIS!**

## **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.

Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch sauber.

## Lagerung

### **HINWEIS!**

## **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäße Lagerung des Produktes kann zu Beschädigungen führen.

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Platzieren Sie das Produkt so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.

- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen, frostfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
1. Reinigen Sie das Produkt gründlich (siehe Kapitel "Reinigung").
  2. Lagern Sie Geräteteile und Zubehör immer gemeinsam mit dem Produkt.
  3. Verpacken Sie das Produkt nach Möglichkeit in der Originalverpackung.

## Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Problembeseitigung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Netzadapter <b>1</b> ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie den Netzadapter an eine Steckdose an.
	Der Netzadapter ist an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom führt, z. B. an eine ausgeschaltete Mehrfachsteckdose.	Prüfen Sie, ob die Steckdose eingeschaltet ist. Schalten Sie die Steckdose ggf. ein.
		Testen Sie das Produkt an einer anderen Steckdose.
		Testen Sie ein anderes Gerät an der Steckdose.

## Fehlersuche

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Problembesehung</b>
Das Produkt lässt sich nicht mit der Fernbedienung <b>3</b> bedienen.	Die Batterie der Fernbedienung ist erschöpft.	Tauschen Sie die Batterie aus (siehe Kapitel "Batterie wechseln").
	Die Batterie wurde nicht korrekt eingesetzt.	Kontrollieren Sie, ob die Batterie richtig eingesetzt wurde (siehe Kapitel "Batterie wechseln").
	Es befinden sich Hindernisse zwischen Fernbedienung und dem Empfänger <b>9</b> .	Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Empfänger befinden.



## Technische Daten

Modell:	56269
Artikelnummer:	821424
Versorgungsspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Leistung:	max. 14 W
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IP20
Lichtquelle:	LEDs
Spannung LED Streifen:	24 V DC
Länge LED-Streifen:	5 m, kürzbar ca. alle 20 cm

### Fernbedienung (ET4030)

Übertragung:	Infrarot (IR)
Reichweite:	max. 5 m
Stromversorgung:	Knopfzelle (Lithium, Typ CR2025, 3 V)

### Netzadapter:

Hersteller:	Brightpower Optoelectronic Technology Co.Ltd.
Modell:	S012J2400600E
Ausgangsspannung:	24 V ===
Ausgangsstrom:	0,6 A
Ausgangsleistung:	14,4 W
Schutzklasse:	II □
Schutzart:	IP20
Umgebungstemperatur (t <sub>u</sub> ):	max. 35 °C
Gehäusetemperatur (t <sub>g</sub> ):	max. 75 °C

Die Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.

## Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Altgerät entsorgen



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw.

Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.



### **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in

## Entsorgung

---

Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus sind getrennt vom Produkt zu entsorgen.

\* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium

# Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

## Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

## Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.\*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

## Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.\*

## Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter [www.aldi-service.ch](http://www.aldi-service.ch).



\*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

# Contenu

- 1 Adaptateur réseau
- 2 Ruban LED
- 3 Télécommande
- 4 Pièce de jonction (x 2)
- 5 Cache (x 4)
- 6 Support (x 7)
- 7 Vis (x 16)

Notice d'utilisation et carte de garantie (sans illustration)

## Outils nécessaires non fournis

- 8 Paire de ciseaux



Le contenu comprend une pile de 3 V de type CR2025 (déjà insérée, sans illustration).

# Répertoire

<b>Vue d'ensemble</b> .....	<b>2</b>
<b>Contenu</b> .....	<b>30</b>
<b>Généralités</b> .....	<b>32</b>
Lire et conserver la notice d'utilisation.....	32
<b>Utilisation conforme à l'utilisation prévue</b> .....	<b>32</b>
<b>Explication des symboles</b> .....	<b>33</b>
<b>Sécurité</b> .....	<b>36</b>
Consignes de sécurité.....	37
<b>Première mise en service</b> .....	<b>41</b>
Contrôler le produit et l'étendue de la livraison.....	41
Raccourcir le ruban LED.....	42
Raccorder le ruban LED avec la pièce de jonction.....	42
Assemblage.....	44
Coller les composants.....	44
Retirer la bande isolante de la pile.....	45
<b>Utilisation</b> .....	<b>45</b>
Raccordement au réseau électrique.....	45
Touches de la télécommande.....	46
Mise en marche/arrêt et commutation.....	47
<b>Remplacer la pile</b> .....	<b>48</b>
<b>Nettoyage</b> .....	<b>48</b>
<b>Rangement</b> .....	<b>49</b>
<b>Dépannage</b> .....	<b>50</b>
<b>Données techniques</b> .....	<b>52</b>
<b>Déclaration de conformité</b> .....	<b>53</b>
<b>Élimination</b> .....	<b>53</b>
Élimination de l'emballage.....	53
Mise au rebut de l'appareil usagé.....	53

## Généralités

### Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation s'applique à ce ruban LED avec télécommande (également dénommé «produit» ci-après). Elle comporte des informations importantes relatives à sa mise en service et à son utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des détériorations du produit.

La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. Tenez également compte à l'étranger des directives et législations spécifiques au pays.

Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous transmettez le produit à un tiers, remettez-lui absolument ce mode d'emploi.

### Utilisation conforme à l'utilisation prévue

Le produit doit être utilisé exclusivement pour l'éclairage d'ambiance d'espaces intérieurs secs et fermés. N'utilisez pas le produit pour éclairer une pièce.

Il est exclusivement destiné à une utilisation privée et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. N'utilisez le produit que comme décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme



non conforme à l'utilisation prévue et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou distributeur décline toute responsabilité pour les dommages survenus suite à une utilisation non conforme ou incorrecte.

## Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires sur le montage ou le fonctionnement.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires applicables de l'Espace économique européen.



La Marque GS (Geprüfte Sicherheit = sécurité testée) confirme la conformité du produit avec la convention allemande ProdSG (Produktsicherheitsgesetz = Convention sur les produits et les appareils).

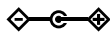


Le label « GS » (« Geprüfte Sicherheit » = sécurité testée) confirme la conformité de l'adaptateur

## Explication des symboles

---

réseau avec la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Ce symbole décrit la polarité de l'adaptateur réseau: extérieur (-), intérieur (+).

**IP20**

L'appareil est protégé contre le contact avec les doigts ou l'insertion d'objets solides d'un diamètre supérieur à 12 mm. Pas de protection contre une infiltration d'eau.



Ce produit est exclusivement adapté à un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.



Ce symbole indique la présence d'un transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits.



Ce symbole indique qu'il s'agit d'un appareil indépendant.

**W**

Watt (puissance active)

**V**

Volt

**Hz**

Hertz (fréquence)



Tension continue

**A**

Ampère (courant)



Tension alternative

**ta**

Ce symbole informe sur la température ambiante.

**tc**

Ce symbole informe sur la température maximale du boîtier au point indiqué.



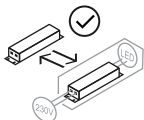
Les ruban LED désignés par ce symbole répondent à la classe de protection III.



Ce symbole caractérise les appareils électriques de la classe de protection II (fiche réseau).

**SELV**

Une TBTS (Très Basse Tension de Sécurité) désigne une tension qui, en raison de son faible niveau et de son isolation, offre une protection particulière contre les décharges électriques.



L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.



La source lumineuse ne peut être remplacée que par un spécialiste.



La télécommande livrée avec le produit permet de régler l'intensité lumineuse.

**lm**

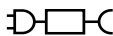
Lumen (flux lumineux)

**R<sub>a</sub>**

Indice de rendu des couleurs de l'éclairage LED

**t<sub>[h]</sub>**

Ce symbole indique la durée de vie en heures de la LED.



Le produit doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur réseau fourni (voir chapitre «Caractéristiques techniques».).

## Sécurité

Les mots d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation.

 **AVERTISSEMENT!**

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

 **ATTENTION!**

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque réduit, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée.

**AVIS!**

Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

**Consignes de sécurité** **AVERTISSEMENT!****Risque de décharge électrique!**

Une installation électrique incorrecte ou une tension réseau trop élevée peut entraîner une décharge électrique.

- Ne branchez le produit que lorsque la tension de votre réseau domestique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Ne faites pas fonctionner le produit s'il présente des dommages visibles.
- Lorsqu'il est endommagé, le câble externe du produit doit être remplacé par le fabricant ou son service client ou par une personne de qualification professionnelle équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez pas de réparer vous-même le produit, mais faites-le réparer par des spécialistes qualifiés. N'ouvrez en aucun cas le boîtier et n'introduisez pas d'objets à l'intérieur du boîtier.
- Ne mettez pas en marche le produit avec les mains humides. Ne touchez jamais l'adaptateur réseau avec les mains mouillées ou humides.
- N'utilisez jamais le produit à proximité d'eau ou d'autres liquides ou à des endroits dans lesquels de l'eau ou d'autres liquides peuvent s'accumuler. N'utilisez pas le produit dans

des locaux humides ou sous la pluie. Protégez également l'adaptateur réseau de l'humidité.

- Branchez l'adaptateur réseau à une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir débrancher immédiatement le produit du réseau électrique en cas d'urgence.
- Débranchez l'adaptateur réseau lorsque vous ne l'utilisez pas et durant le nettoyage.

### **AVERTISSEMENT!**

## **Risque de surchauffe et d'incendie!**

Certains composants du produit chauffent lors de l'utilisation.

- Ne branchez pas le produit s'il est emballé ou si le ruban LED est enroulé.
- N'utilisez pas le produit si le ruban LED est recouvert ou encastré dans une surface.

### **AVERTISSEMENT!**

**Dangers pour les enfants et personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. des personnes avec un handicap partiel, des personnes âgées ou aux capacités physiques et mentales réduites), ou ayant**

## **un manque d'expérience et de connaissances (par ex. des enfants d'un certain âge).**

- Cet produit peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée du produit et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas utiliser le produit.
- Conservez le produit à l'écart des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Les enfants à partir de 8 ans ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien sans surveillance.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance durant le fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risqueraient de s'empêtrer dedans et de s'étouffer.



### **Risque pour la santé!**

**L'ingestion peut provoquer un étouffement.**

- Stockez les piles de sorte qu'elles soient hors de portée des enfants et des animaux.
- Éliminez immédiatement les piles usagées ou qui fuient dans le respect des directives en vigueur.
- Si un enfant ou un animal a ingéré une pile, consultez immédiatement un médecin!

 **ATTENTION!**

**Risque de fuite ou d'explosion!**

Une manipulation non conforme des piles peut entraîner un risque de fuite ou d'explosion.

- Conservez les piles dans un endroit frais et sec. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive (par ex. la lumière directe du soleil) et ne les jetez pas au feu.
- Remplacez uniquement la pile par une pile de même type.
- Insérez la pile correctement en respectant la polarité (+ et -).
- Retirez les piles déchargées du produit. Retirez également les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Retirez la pile avant d'éliminer le produit.

 **ATTENTION!**

**Risque de blessure!**

La lumière des LED est très vive et peut blesser vos yeux si vous la fixez directement du regard.

- Ne regardez pas directement dans la lumière des LED.
- N'orientez pas le produit vers les yeux d'autres personnes ou d'animaux.
- Quand les LED sont en fonctionnement, ne les observez pas au moyen d'un instrument optique.



**AVIS!****Risque d'endommagement!**

Une manipulation non conforme peut entraîner des détériorations du produit.

- Ne fixez le produit que sur une surface plane, sèche, propre et suffisamment stable.
- Ne faites jamais fonctionner le produit sur ou à proximité de surfaces brûlantes (plaques de cuisson, etc.).
- N'exposez jamais le produit à une température élevée, à un froid extrême ou aux intempéries.
- Protégez le produit des secousses et des chocs violents.

**Première mise en service****Contrôler le produit et l'étendue de la livraison****AVIS!****Risque de détérioration !**

Si vous ouvrez l'emballage de manière imprudente avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu, la surface de l'appareil risque d'être endommagée.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
1. Sortez le produit de l'emballage.
  2. Vérifiez si la livraison est complète (voir le chapitre «Contenu»).

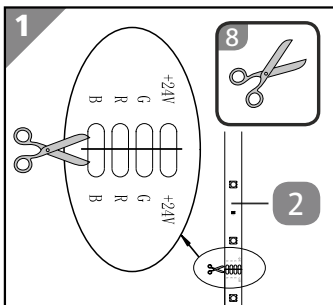
## Première mise en service

3. Contrôlez que le produit et les pièces individuelles ne présentent aucun dommage. Ne mettez pas en marche un produit endommagé et adressez-vous au fabricant à l'adresse SAV indiquée sur la carte de garantie.

### Raccourcir le ruban LED

Vous pouvez raccourcir le ruban LED **2** si besoin. Pour ce faire, utilisez les entailles situées tous les 20 cm environ le long du ruban LED.

1. Déterminez la longueur souhaitée pour votre ruban LED.
2. Utilisez une paire de ciseaux pour couper le ruban LED au niveau de l'entaille **8**.



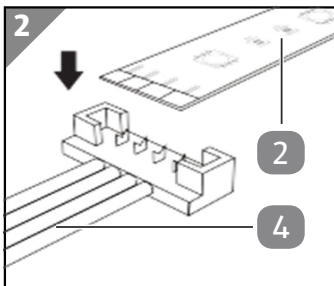
### Raccorder le ruban LED avec la pièce de jonction



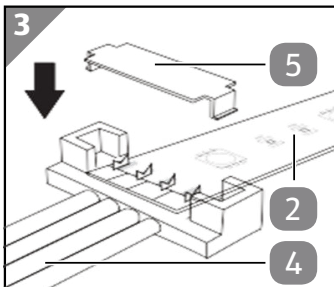
Les pièces de jonction **4** permettent de placer les rubans LED sur les bords et dans les coins.

Il est possible de relier entre eux des rubans LED ayant déjà été raccourcis à l'aide des pièces de jonction.

1. Percez les contacts de la pièce de jonction au niveau de l'entaille à travers la face inférieure du ruban LED.

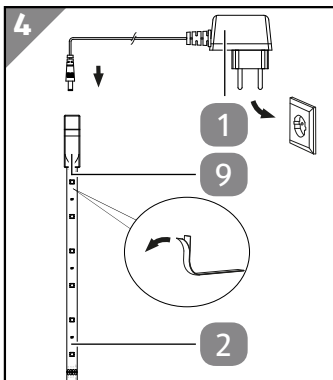


2. Placez le cache dans la pièce de jonction.  
Veillez à ce que le cache s'enclenche complètement.
3. Répétez l'opération au niveau des entailles suivantes.



## Assemblage

1. Insérez la fiche creuse de l'adaptateur réseau **1** dans la fiche femelle du ruban LED **2**.



## Coller les composants

### AVIS!

### Risque d'endommagement!

Les surfaces fragiles peuvent être endommagées en cas de décollement des surfaces adhésives.

- Ne collez pas les composants sur des surfaces fragiles.

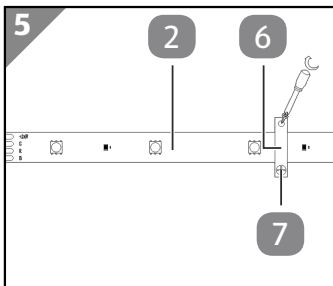


Aucun obstacle ne doit entraver la réception du signal **9**. Veillez à ce que le signal infrarouge de la télécommande soit bien visible **3**.

1. Retirez le film de protection situé à l'arrière du ruban LED **2**.
2. Collez chaque composant sur la surface souhaitée.

Il est également possible de visser les rubans LED à l'aide des supports **6** sur une surface appropriée (par exemple du bois).

1. Fixez les rubans LED ou les pièces de jonction **4** dans la position souhaitée à l'aide des supports.
2. Enfoncez les vis **7** dans les trous du support sur la surface en les serrant manuellement dans le sens des aiguilles d'une montre.



## Retirer la bande isolante de la pile

- Retirez la bande isolante du compartiment à pile **23**.

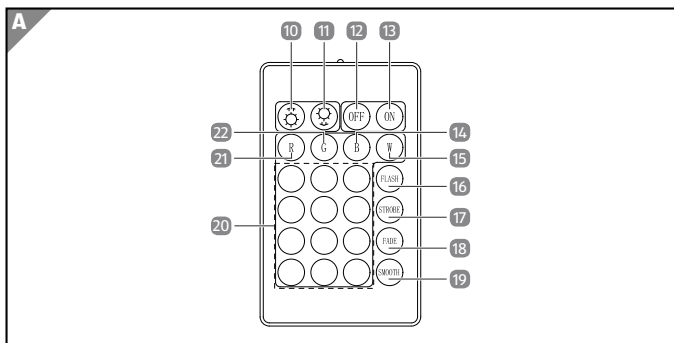
## Utilisation

### Raccordement au réseau électrique

- Branchez l'adaptateur réseau **1** dans une prise de courant installée de manière conforme.

*Le ruban LED **2** s'allume selon le dernier réglage sélectionné.*

## Touches de la télécommande



### Description de la fonction

**10** Augmenter la luminosité

Couleur statique : augmente progressivement la luminosité des LED  
Mode dynamique : augmente la vitesse du mode

**11** Diminuer la luminosité

Couleur statique : diminue progressivement la luminosité des LED  
Mode dynamique : diminue la vitesse du mode

**12** Arrêt

éteint les LED

**13** Marche

allume les LED

21 R (Rouge)

22 G (Vert)

14 B (Bleu)                    basculent sur la couleur statique choisie

15 W (Blanc)

20 Bouton de sélection des couleurs (x 12)

---

### Changements de couleur automatiques (modes dynamiques)

---

16 FLASH                    active un changement de couleur automatique clignotant

17 STROBE                active le mode clignotant des LED blancs

18 FADE                    active les sept couleurs en mode flux

19 SMOOTH                active un changement de couleur clignotant avec 3 couleurs

## Mise en marche/arrêt et commutation



Pointez la télécommande 3 vers le récepteur 9. Des obstacles peuvent entraver la réception du signal.

- Appuyez sur une touche de la télécommande 3 (voir chapitre «Touches de la télécommande») pour allumer les

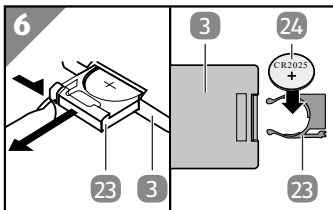
## Utilisation

LED du ruban LED **2** ou pour modifier la couleur ou la luminosité.

- Appuyez sur la touche **12** ou débranchez l'adaptateur réseau **1** de la prise de courant pour éteindre le produit.

## Remplacer la pile

1. Retournez la télécommande **3**.
2. Appuyez sur le dispositif de déverrouillage du compartiment à pile **23** et retirez-le de la télécommande.



3. Retirez la pile usagée **24** du compartiment à pile.
4. Placez une nouvelle pile de même type (voir chapitre «Caractéristiques techniques»). Respectez la polarité.
5. Poussez à nouveau le compartiment à pile dans la télécommande jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## Nettoyage

**⚠ AVERTISSEMENT!**

### Risque de décharge électrique!

De l'humidité dans le produit peut être à l'origine de courts-circuits et de décharges électriques.

- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant avant le nettoyage.



- Ne plongez pas le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Veillez à ce que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.
- Séchez soigneusement le produit avant de le remettre en marche après le nettoyage.

### **AVIS!**

#### **Risque d'endommagement!**

Une manipulation non conforme du produit peut entraîner sa détérioration.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon ou d'objets de nettoyage pointus ou métalliques comme des couteaux, spatules rigides ou autres. Cela pourrait endommager les surfaces.
- Ne mettez jamais le produit au lave-vaisselle. Cela le détruirait.

Essuyez le produit avec un chiffon doux et légèrement humide.

#### **Rangement**

### **AVIS!**

#### **Risque d'endommagement!**


Un stockage non conforme du produit peut provoquer des dommages.

- Laissez le produit refroidir complètement.
- Placez le produit de sorte qu'il ne puisse pas tomber dans l'eau.

## Rangement

- Rangez le produit dans un endroit propre, sec, à l'abri du gel et hors de portée des enfants.
1. Nettoyez soigneusement le produit (voir le chapitre « Nettoyage »).
  2. Rangez toujours les pièces et accessoires du produit avec celui-ci.
  3. Si possible, emballez le produit dans son emballage d'origine.

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	L'adaptateur réseau  n'est pas branché sur une prise de courant.	Branchez l'adaptateur réseau sur une prise de courant.
	L'adaptateur réseau est branché sur une prise de courant qui n'est pas alimentée, par exemple une multiprise éteinte.	Vérifiez si la prise de courant est sous tension. Si ce n'est pas le cas, mettez la prise de courant sous tension.
		Testez le produit sur une autre prise de courant.
		Testez un autre appareil sur la prise de courant.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
Il est impossible de faire fonctionner le produit à l'aide de la télécommande <b>3</b> .	La pile de la télécommande est épuisée.	Remplacez la pile (voir chapitre «Remplacer la pile»).
	La pile n'a pas été insérée correctement.	Vérifiez que la pile a été insérée correctement (voir chapitre «Remplacer la pile»).
	Il y a des obstacles entre la télécommande et le récepteur <b>9</b> .	Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles entre la télécommande et le récepteur.

### Données techniques

Modèle :	56269
Référence :	821424
Tension d'alimentation :	220–240 V~, 50/60 Hz
Puissance :	14 W max.
Classe de protection :	II
Indice de protection :	IP20
Source lumineuse :	LED
Tension ruban LED :	24 V CC
Longueur du ruban LED :	5 m, peut être raccourci env. tous les 20 cm

#### **Télécommande (ET4030)**

Transmission :	Infrarouge (IR)
Portée :	5 m max.
Alimentation électrique :	Pile bouton (lithium, type CR2025, 3 V)

#### **Adaptateur réseau :**

Fabricant :	Brightpower Optoelectronic Technology Co.Ltd.
Modèle :	S012J2400600E
Tension de sortie :	24 V ===
Courant de sortie :	0,6 A
Puissance de sortie :	14,4 W
Classe de protection :	II □
Indice de protection :	IP20
Température ambiante (t <sub>a</sub> ) :	35 °C max.
Température du boîtier (t <sub>b</sub> ) :	75 °C max.

La source lumineuse ne peut être remplacée que par un spécialiste.

L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.

## Déclaration de conformité



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

## Élimination

### Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

### Mise au rebut de l'appareil usagé



Le symbole indiquant une poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de déposer les équipements électriques et électroniques en fin de vie dans un point de collecte prévu à cet effet. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.



Les piles et batteries qui ne sont pas solidement fixées à l'équipement électrique ou électronique et qui peuvent être retirées sans être détruites doivent être déconnectées de l'appareil avant que celui-ci ne soit déposé dans un point de collecte et doivent être éliminées conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans les points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de

## Élimination

---

collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt des appareils usagés est gratuit.

Cette obligation de reprise gratuite s'applique aussi bien en cas d'achat en magasin qu'en cas de livraison à domicile. L'obligation de reprise s'applique au lieu de la livraison. Les frais de transport ne peuvent pas être facturés pour les appareils repris.

De manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés en mettant à disposition des solutions de reprise appropriées à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de se débarrasser gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant essentiellement la même fonction. Il en va de même pour les livraisons destinées à un ménage privé. En ce qui concerne la vente à distance, cette possibilité d'enlèvement gratuit lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs de chaleur, aux appareils à écran et aux gros appareils ayant au moins un bord extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm. Lors de la conclusion du contrat de vente, le distributeur doit demander au consommateur s'il a l'intention de retourner un produit. En outre, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type dans un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à l'achat d'un appareil neuf. La longueur des bords de chaque appareil ne doit toutefois pas dépasser 25 cm.



### **Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères!**

En tant que consommateur, vous êtes dans l'obligation légale d'apporter toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances toxiques\*, dans un point de collecte de votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'elles soient

éliminées dans le respect de l'environnement. Les piles et les batteries doivent être mises au rebut séparément du produit.

\* identifiées par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium

# Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin **d'informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou d'**accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

## Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

**Votre avantage:** plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

## Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet. Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

## Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.

## Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous [www.aldi-service.ch](http://www.aldi-service.ch).



L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.



## Contenu

- 1 Adaptateur réseau
- 2 Ruban LED
- 3 Télécommande
- 4 Pièce de jonction (x 2)
- 5 Cache (x 4)
- 6 Support (x 7)
- 7 Vis (x 16)

Notice d'utilisation et carte de garantie (sans illustration)

### Outils nécessaires non fournis

- 8 Paire de ciseaux



## Sommario

<b>Panoramica prodotto</b> .....	<b>2</b>
<b>Contenu</b> .....	<b>57</b>
<b>Informazioni generali</b> .....	<b>59</b>
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	59
<b>Uso previsto</b> .....	<b>59</b>
<b>Spiegazione dei simboli</b> .....	<b>60</b>
<b>Sicurezza</b> .....	<b>63</b>
Note relative alla sicurezza.....	64
<b>Prima messa in servizio</b> .....	<b>68</b>
Controllare il prodotto e la fornitura.....	68
Raccourcir le ruban LED.....	69
Raccorder le ruban LED avec la pièce de jonction.....	69
Assemblaggio.....	71
Incollaggio dei componenti.....	71
Rimozione delle strisce isolanti delle batterie.....	72
<b>Utilizzo</b> .....	<b>72</b>
Raccordement au réseau électrique.....	72
Touches de la télécommande.....	73
Mise en marche/arrêt et commutation.....	74
<b>Cambio della batteria</b> .....	<b>75</b>
<b>Pulizia</b> .....	<b>75</b>
<b>Stoccaggio</b> .....	<b>76</b>
<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	<b>77</b>
<b>Dati tecnici</b> .....	<b>79</b>
<b>Dichiarazione di conformità</b> .....	<b>80</b>
<b>Smaltimento</b> .....	<b>80</b>
Smaltimento dell'imballaggio.....	80
Smaltimento dell'apparecchio usato.....	80

## Informazioni generali

### Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Cette notice d'utilisation s'applique à ce ruban LED avec télécommande (également dénommé «produit» ci-après). Elle comporte des informations importantes relatives à sa mise en service et à son utilisation.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. Se si distribuisce il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

### Uso previsto

Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'illuminazione soffusa di ambienti al chiuso asciutti. Non utilizzare il prodotto per l'illuminazione di ambienti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non in ambito professionale. Usare il prodotto solo nelle modalità descritte nelle presenti istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme e può

provocare danni materiali o lesioni. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il commerciante declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono usati in queste istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



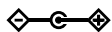
Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il marchio "GS" (sicurezza certificata) indica che il prodotto è conforme ai requisiti della legge in materia di sicurezza dei prodotti (ProdSG) della Repubblica federale di Germania.



Il marchio "GS" (sicurezza certificata) attesta la conformità dell'adattatore di rete ai requisiti tedeschi di legge in materia di sicurezza del prodotto (ProdSG).



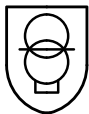
Questo simbolo descrive la polarità dell'adattatore di rete: esterna (-), interna (+).

**IP20**

L'apparecchio è protetto contro il contatto con le dita, o meglio, contro l'ingresso di corpi solidi del diametro maggiore di 12 mm. Nessuna protezione contro infiltrazioni d'acqua.



Questo prodotto è stato ideato esclusivamente per l'uso in ambienti interni, chiusi e asciutti.



Questo simbolo indica un trasformatore di sicurezza non cortocircuitabile.



Questo simbolo indica che si tratta di un dispositivo a funzionamento indipendente.

**W**

Watt (potenza)

**V**

Volt

**Hz**

Hertz (Frequenza)



Tensione continua

**A**

Ampere (corrente)

## Spiegazione dei simboli

---



Corrente alternata

ta

Questo simbolo indica la temperatura ambiente.

tc

Questo simbolo indica la temperatura massima della cassa nel punto indicato.



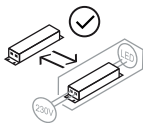
Les ruban LED désignés par ce symbole répondent à la classe de protection III.



Questo simbolo indica che il prodotto appartiene alla classe di protezione II (spina).

**SELV**

SELV (Safety Extra Low Voltage = circuito a bassissima tensione di sicurezza) descrive i circuiti isolati che, avendo tensioni estremamente basse, proteggono dalle scosse elettriche.



Il dispositivo di controllo può essere sostituito dal cliente finale.



La sorgente luminosa può essere sostituita solo da un tecnico qualificato.

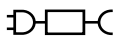


Il prodotto può essere regolato con il telecomando in dotazione.

**lm** Lumen (flusso luminoso)

**R<sub>a</sub>** Indice di riproduzione del colore dell'illuminazione a LED

**t [h]** Questo simbolo indica in ore la vita di servizio del LED.



Il prodotto può essere utilizzato con l'adattatore di rete in dotazione (vedi dati tecnici).

## Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.

 **AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

 **ATTENZIONE!**

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

## **AVVISO!**

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

### **Note relative alla sicurezza**

#### **AVVERTIMENTO!**

### **Pericolo di scossa elettrica!**

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Collegare il Prodotto solo se la tensione della rete domestica corrisponde all'indicazione sulla targhetta.
- Non usare il prodotto se questo presenta danni visibili.
- Se il cavo flessibile esterno del prodotto è danneggiato, questo dovrà essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio clienti o da una persona qualificata in modo da evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non tentare di riparare il prodotto autonomamente; rivolgersi a tecnici qualificati. Non aprire per nessun motivo l'alloggiamento né inserire alcun corpo estraneo all'interno di questa.
- Non mettere in funzione il prodotto con le mani umide. Mai afferrare l'adattatore di rete con le mani bagnate o umide.
- Non usare il prodotto vicino all'acqua o ad altri liquidi oppure in luoghi in cui possano accumularsi acqua o altri liquidi. Non usare il prodotto in ambienti umidi o sotto la pioggia. Proteggere l'adattatore di rete dall'umidità.



- Collegare l'adattatore di rete ad una presa facilmente accessibile, in modo tale da poter scollegare facilmente il prodotto in caso di emergenza.
- Staccare sempre l'adattatore di rete quando il prodotto non è in uso e durante le operazioni di pulizia.

 **AVVERTIMENTO!****Pericolo d'incendio e ustioni!**

I componenti del prodotto si riscaldano durante l'uso.

- Ne branchez pas le produit s'il est emballé ou si le ruban LED est enroulé.
- N'utilisez pas le produit si le ruban LED est recouvert ou encastré dans une surface.

 **AVVERTIMENTO!**

**Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).**

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit

delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.

- Questo prodotto non può essere utilizzato dai bambini in età inferiore agli 8 anni.
- Tenere i bambini in età inferiore agli 8 anni a debita distanza dal prodotto.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente possono essere eseguiti da bambini in età superiore agli 8 anni solo se sotto il diretto controllo di un adulto.
- Durante l'uso, il prodotto deve essere sempre sorvegliato.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.



### **Pericolo per la salute!**

**L'ingestione può causare il soffocamento.**

- Conservare le batterie in modo che non siano accessibili ai bambini e agli animali.
- Smaltire tempestivamente le batterie usate o che hanno perso il liquido in base alle direttive in vigore.
- Se un bambino o un animale ingerisce la batteria, rivolgersi immediatamente a un medico!

 **ATTENZIONE!****Pericolo di esplosione e perdita di liquido!**

L'utilizzo improprio delle batterie può causare la fuoriuscita del loro liquido e quindi un pericolo di esplosione.

- Conservare le batterie in un ambiente fresco e asciutto. Non esporre mai le batterie al calore eccessivo (ad es. i raggi diretti del sole) e non buttarle mai nel fuoco.
- Sostituire la batteria solo con lo stesso tipo.
- Posizionare correttamente le batterie facendo attenzione alla polarità (+ e -).
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. Rimuovere le batterie anche quando il prodotto non viene utilizzato per un intervallo di tempo più lungo.
- Rimuovere le batterie prima di smaltire il prodotto.

 **ATTENZIONE!****Pericolo di lesioni!**

La luce a LED è molto chiara e può danneggiare gli occhi se la si guarda direttamente.

- Non guardare direttamente nella luce dei LED.
- Non orientare mai il prodotto verso gli occhi di persone o animali.
- Durante il funzionamento non controllare i LED con uno strumento ottico.

## **AVVISO!**

### **Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Fissare il prodotto a una superficie uniforme, asciutta, pulita e sufficientemente stabile.
- Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde (piano di cottura ecc.).
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate, freddo estremo o intemperie.
- Proteggere il prodotto da forti vibrazioni o da colpi.

### **Prima messa in servizio**

#### **Controllare il prodotto e la fornitura**

## **AVVISO!**

### **Pericolo di danneggiamento!**

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni alla superficie del prodotto.

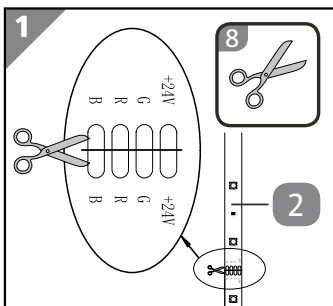
- Prestare attenzione all'apertura.
1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
  2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Contenu").

- Controllare che il prodotto e i componenti non siano danneggiati. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo di assistenza riportato sulla garanzia.

## Raccourcir le ruban LED

Vous pouvez raccourcir le ruban LED **2** si besoin. Pour ce faire, utilisez les entailles situées tous les 20 cm environ le long du ruban LED.

- Déterminez la longueur souhaitée pour votre ruban LED.
- Utilisez une paire de ciseaux pour couper le ruban LED au niveau de l'entaille **8**.



## Raccorder le ruban LED avec la pièce de jonction

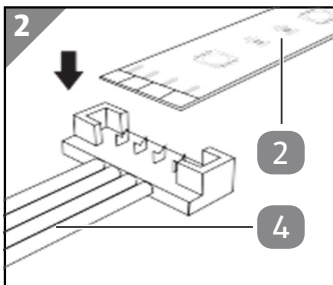


Les pièces de jonction **4** permettent de placer les rubans LED sur les bords et dans les coins.

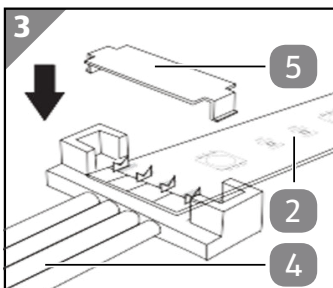
Il est possible de relier entre eux des rubans LED ayant déjà été raccourcis à l'aide des pièces de jonction.

## Prima messa in servizio

1. Percez les contacts de la pièce de jonction au niveau de l'entaille à travers la face inférieure du ruban LED.

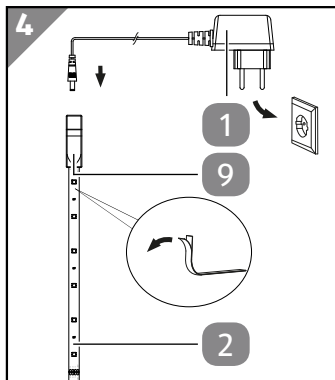


2. Placez le cache dans la pièce de jonction.  
Veillez à ce que le cache s'enclenche complètement.
3. Répétez l'opération au niveau des entailles suivantes.



## Assemblaggio

1. Insérez la fiche creuse de l'adaptateur réseau **1** dans la fiche femelle du ruban LED **2**.



## Incollaggio dei componenti

### AVVISO!

### Pericolo di danneggiamento!

Distaccando le superficie adesive è possibile danneggiare le superfici delicate.

- Non incollare i componenti su superfici delicate.



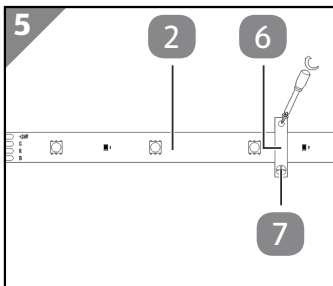
Aucun obstacle ne doit entraver la réception du signal **9**. Veillez à ce que le signal infrarouge de la télécommande soit bien visible **3**.

1. Retirez le film de protection situé à l'arrière du ruban LED **2**.
2. Collez chaque composant sur la surface souhaitée.

## Prima messa in servizio

Il est également possible de visser les rubans LED à l'aide des supports **6** sur une surface appropriée (par exemple du bois).

1. Fixez les rubans LED ou les pièces de jonction **4** dans la position souhaitée à l'aide des supports.
2. Enfoncez les vis **7** dans les trous du support sur la surface en les serrant manuellement dans le sens des aiguilles d'une montre.



## Rimozione delle strisce isolanti delle batterie

- Estrarre le strisce isolanti dal vano batteria **23**.

## Utilizzo

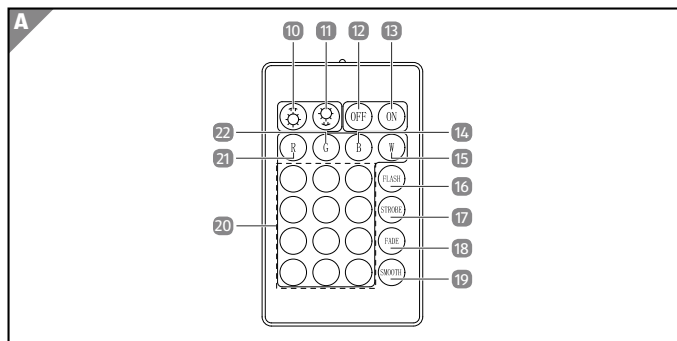
### Raccordamento au réseau électrique

- Branchez l'adaptateur réseau **1** dans une prise de courant installée de manière conforme.

Le ruban LED **2** s'allume selon le dernier réglage sélectionné.



## Touches de la télécommande



### Descrizione della funzione

**10** Augmenter la luminosité

Couleur statique : augmente progressivement la luminosité des LED  
 Mode dynamique : augmente la vitesse du mode

**11** Diminuer la luminosité

Couleur statique : diminue progressivement la luminosité des LED  
 Mode dynamique : diminue la vitesse du mode

**12** Arrêt

éteint les LED

**13** Marche

allume les LED

21 R (Rouge)

22 G (Vert)

14 B (Bleu)

basculent sur la couleur statique choisie

15 W (Blanc)

20 Bouton de sélection des couleurs (x 12)

---

### Changements de couleur automatiques (modes dynamiques)

---

16 FLASH

active un changement de couleur automatique clignotant

17 STROBE

active le mode clignotant des LED blancs

18 FADE

active les sept couleurs en mode flux

19 SMOOTH

active un changement de couleur clignotant avec 3 couleurs

## Mise en marche/arrêt et commutation



Pointez la télécommande 3 vers le récepteur 9. Des obstacles peuvent entraver la réception du signal.

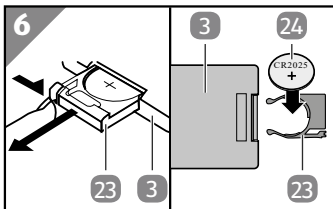
- Appuyez sur une touche de la télécommande 3 (voir chapitre «Touches de la télécommande») pour allumer les

LED du ruban LED **2** ou pour modifier la couleur ou la luminosité.

- Appuyez sur la touche **12** ou débranchez l'adaptateur réseau **1** de la prise de courant pour éteindre le produit.

## Cambio della batteria

1. Capovolgere il telecomando **3**.
2. Spingere il blocco del vano batteria **23** ed estrarlo dalla telecomando.
3. Estrarre la batteria **24** scarica dal vano batteria.



4. Inserire una nuova batteria dello stesso tipo (vedere il capitolo "Dati tecnici"). Fare attenzione alla polarità corretta.
5. Spingere il vano batteria nuovamente nel telecomando fino a farlo innestare.

## Pulizia

**⚠ AVVERTIMENTO!**

### Pericolo di scossa!

L'umidità nel prodotto può provocare cortocircuiti e scosse elettriche.

- Prima di pulire, staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Prestare attenzione che l'acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

## Pulizia

---

- Asciugare accuratamente il prodotto prima di riutilizzarlo dopo la pulizia.

### **AVVISO!**

#### **Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzola con setole metalliche o di nylon, né pulire con oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili. Ciò potrebbe danneggiare le superfici.
- Non mettere in alcun caso il prodotto nella lavastoviglie. In questo modo potrebbe danneggiarsi.

Per pulire il prodotto utilizzare un panno morbido, leggermente umido.

## **Stoccaggio**

### **AVVISO!**


#### **Pericolo di danneggiamento!**

La conservazione errata del prodotto potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Lasciare raffreddare completamente il prodotto.
- Posizionare il prodotto in modo tale che non possa mai cadere in acqua.
- Conservare il prodotto in un locale pulito, asciutto, non esposto al gelo e non accessibile ai bambini.

1. Pulire accuratamente il prodotto (vedi capitolo "Pulizia").
2. Conservare i componenti e gli accessori sempre insieme al prodotto.
3. Se possibile, imballare il prodotto nella sua confezione originale.

## Risoluzione dei problemi

Problème	Cause possible	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	L'adaptateur réseau  n'est pas branché sur une prise de courant.	Branchez l'adaptateur réseau sur une prise de courant.
	L'adaptateur réseau est branché sur une prise de courant qui n'est pas alimentée, par exemple une multiprise éteinte.	Vérifiez si la prise de courant est sous tension. Si ce n'est pas le cas, mettez la prise de courant sous tension.
		Testez le produit sur une autre prise de courant.
		Testez un autre appareil sur la prise de courant.

## Risoluzione dei problemi

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
Il est impossible de faire fonctionner le produit à l'aide de la télécommande <b>3</b> .	La pile de la télécommande est épuisée.	Remplacez la pile (voir chapitre «Remplacer la pile»).
	La pile n'a pas été insérée correctement.	Vérifiez que la pile a été insérée correctement (voir chapitre «Remplacer la pile»).
	Il y a des obstacles entre la télécommande et le récepteur <b>9</b> .	Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles entre la télécommande et le récepteur.

## Dati tecnici

Modèle:	56269
Référence:	821424
Tension d'alimentation:	220–240 V~, 50/60 Hz
Puissance:	14 W max.
Classe de protection:	II
Indice de protection:	IP20
Source lumineuse:	LED
Tension ruban LED:	24 V CC
Longueur du ruban LED:	5 m, peut être raccourci env. tous les 20 cm

### Télécommande (ET4030)

Transmission:	Infrarouge (IR)
Portée:	5 m max.
Alimentation électrique:	Pile bouton (lithium, type CR2025, 3 V)

### Adaptateur réseau:

Fabricant:	Brightpower Optoelectronic Technology Co.Ltd.
Modèle:	S012J2400600E
Tension de sortie:	24 V ===
Courant de sortie:	0,6 A
Puissance de sortie:	14,4 W
Classe de protection:	II □
Indice de protection:	IP20
Température ambiante (t <sub>a</sub> ):	35 °C max.
Température du boîtier (t <sub>b</sub> ):	75 °C max.

La sorgente luminosa può essere sostituita solo da un tecnico qualificato.

Il dispositivo di controllo può essere sostituito dal cliente finale.

## Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

## Smaltimento

### Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

### Smaltimento dell'apparecchio usato



Il simbolo del carrellato sbarrato indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Alla fine della vita di servizio dei dispositivi elettrici ed elettronici, i consumatori sono tenuti a conferirli presso un centro di raccolta per i rifiuti indifferenziati. In questo modo si contribuisce al riutilizzo ecologico delle risorse.



Le batterie e le pile non sono integrate nel dispositivo elettrico ed elettronico e quindi

possono essere estratte facilmente. Prima di conferire il dispositivo a un punto di raccolta, le pile e le batterie devono essere rimosse per il loro corretto smaltimento. Lo stesso vale per le lampade che possono essere estratte facilmente dal dispositivo.

I dispositivi elettrici ed elettronici delle abitazioni private possono essere conferiti presso le piattaforme ecologiche di operatori pubblici o quelle predisposte dal fabbricante o dal suo distributore. Il conferimento dei dispositivi usati è gratuito.



L'obbligo di restituzione gratuita vale sia nel caso di acquisto presso il negozio che di consegna a domicilio. Il luogo di adempimento dell'obbligazione è lo stesso della consegna. Non devono essere fatturati i costi di trasporto per i dispositivi restituiti. In linea di massima il distributore è tenuto alla raccolta gratuita dei dispositivi usati entro una distanza plausibile.

Il consumatore può consegnare gratuitamente il dispositivo usato presso un distributore quando acquista da questo un dispositivo nuovo con funzioni simili. Questa possibilità vale anche per le consegne presso domicilia privati. Per quanto riguarda il commercio per corrispondenza, la possibilità della consegna gratuita in caso di acquisto di un nuovo dispositivo si limita a scambiatori di calore, monitor e grandi dispositivi con bordo esterno lungo oltre 50 cm. Al momento della stipula del contratto di acquisto il distributore deve informare il consumatore sulla sua eventuale intenzione alla riconsegna. Indipendentemente da ciò, il consumatore può conferire presso la piattaforma ecologica del distributore fino a tre dispositivi usati dello stesso tipo senza che vi sia alcun obbligo di acquisto di un dispositivo nuovo. In ogni caso la lunghezza bordo del dispositivo non deve superare i 25 cm.



### **Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!**

In qualità di consumatori siete tenuti per legge a smaltire tutti i tipi di batterie e accumulatori, indipendentemente che contengano o meno sostanze tossiche\*, presso l'isola ecologica del proprio comune/quartiere, oppure di riconsegnarle al rivenditore che provvederà al corretto smaltimento. Le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente dal dispositivo.

\* Contrassegnati con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo, Li = litio



# Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

## Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

**Il vostro vantaggio:** non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

## Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

## Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

## Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo [www.aldi-service.ch](http://www.aldi-service.ch).



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



Vertrieben durch: | Commercialisé par: |

Commercializzato da:

EDI LIGHT GMBH  
HEILIGKREUZ 22  
6136 PILL  
AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE  
ASSISTENZA POST-VENDITA

821424

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.  
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.  
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE**.  
La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI**.

MODELL/TYPE/MODELLO:

56269

02/2023

3

JAHRE GARANTIE  
ANS GARANTIE  
ANNI DI GARANZIA